



Contenido: uso avanzado de la base de datos Westlaw International: acceso, contenidos, navegación y búsqueda.

Tutoriales o guías. Para más información puedes consultar:

- [Guía de uso de la suscripción académica](#) (pdf)
- [Westlaw International User Guide](#)
- Materiales de referencia (página web de WI): <http://westlawinternational.com/support-training/>
- Página de ayuda desde dentro de la base de datos (**HELP** en la parte superior derecha).

Acceso a WLI

- [Acceso a WLI:](http://www.westlaw.com/signon/default.wl?RS=UKIS1.0&VR=1.0&sp=intvalenc-000) <http://www.westlaw.com/signon/default.wl?RS=UKIS1.0&VR=1.0&sp=intvalenc-000> (desde dentro de la red de la Universidad)
- Desde las guías temáticas de la Biblioteca de Ciencias Sociales > Derecho > Listado alfabético
- Para acceder desde fuera de la red, es necesario configurar la Red Privada Virtual (VPN).
Cómo acceder a los recursos:
<http://www.uv.es/uvweb/servei-biblioteques-documentacio/es/recursos/accedir-recursos/acces-1285894117568.html>

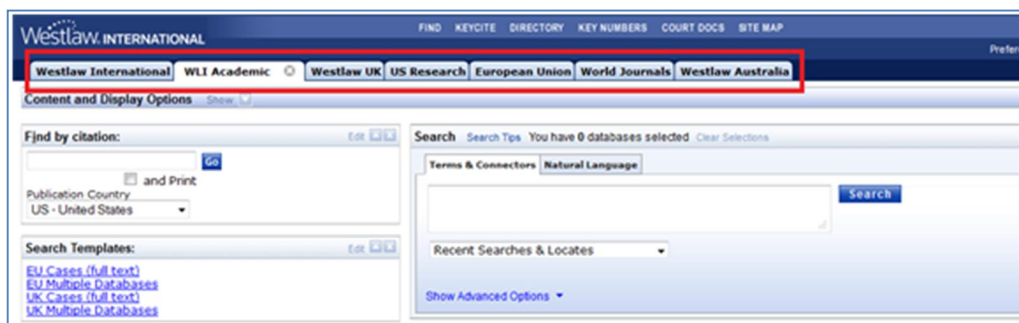
Contenidos

Es una plataforma que da acceso a la información contenida en más de 27.000 bases de datos que contienen legislación, jurisprudencia y casos, artículos de revista, noticias de interés jurídico, formularios, etc.

La cobertura geográfica abarca: Estados Unidos, Reino Unido, la Unión Europea, Hong Kong, Australia o Canadá.

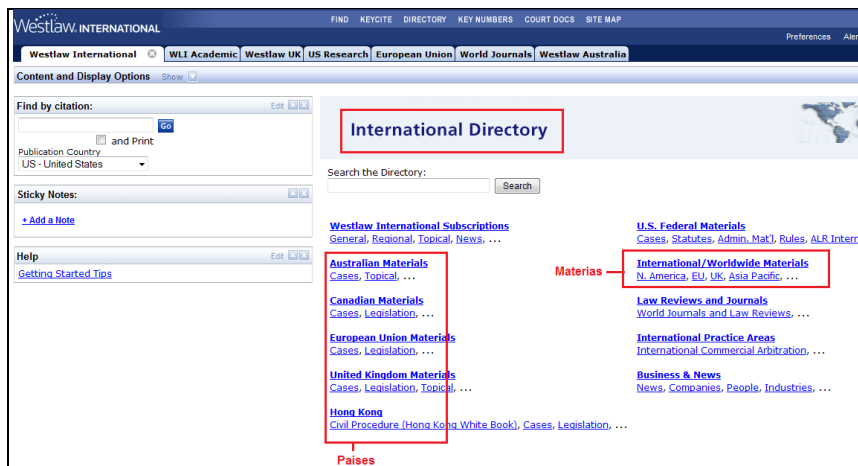
Navegación

La navegación se realiza a través de las diferentes pestañas que aparecen en la parte superior de la interfaz.



La apariencia de cada una de las pestañas de Westlaw difiere dependiendo de los ajustes:

- Estilo de pantalla de búsqueda (el caso de las pestañas World Journals, European Union, Westlaw UK, etc.)
- Estilo de directorio (como en la pestaña Westlaw International)



Elección de la base de datos

El paso fundamental para realizar una búsqueda en Westlaw International es seleccionar la base de datos más apropiada a nuestra necesidad de información. Hay diferentes formas de hacerlo:

- A través de las **pestañas personalizadas** (Tabs). Las pestañas de la parte superior de la pantalla proporcionan un acceso rápido a varias pantallas que contienen colecciones temáticas de bases de datos.
- **Navegando por el Directorio: Westlaw Directory** contiene una lista de estructura jerárquica para localizar todas las bases de datos disponibles en Westlaw. El botón para acceder al Directorio está siempre disponible en la parte superior de la pantalla independientemente de la pestaña en la que nos encontremos.

Si desplegamos alguna de las opciones (por ejemplo: European Union) y abrimos una de las carpetas temáticas (por ejemplo: Legislation), podemos ver todas las bases de datos incluidas en la carpeta y la información sobre su contenido pinchando en el icono



- **Buscar bases de datos sobre un tema.** Desde el *Directory* también podemos buscar bases de datos que se ajusten a un determinado tema utilizando el cuadro "Search for a database" del marco izquierdo de la pantalla. Al obtener los resultados podemos seleccionar hasta 10 bases de datos para realizar las búsquedas de información. Esta opción es muy útil para cuestiones de derecho comparado.



Búsqueda

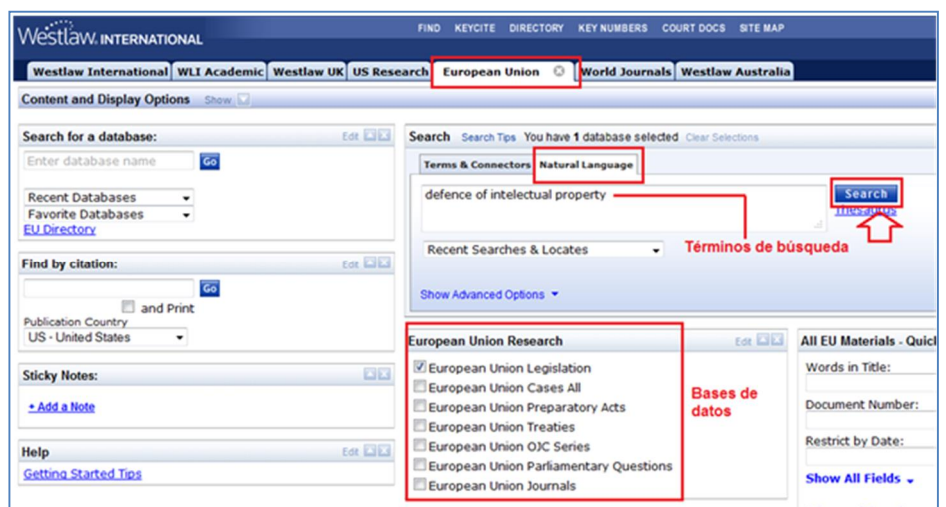
Opciones de búsqueda:

- Por lenguaje natural
- Por términos y conectores

Búsqueda por lenguaje natural

La búsqueda por lenguaje natural (*Natural Language*) es una búsqueda sencilla en la que se utilizan términos significativos. Hemos de seguir estos pasos:

- **Introducir** en la caja de búsqueda **los términos** que queremos que contenga el o los documentos recuperados.
- **Seleccionar** del listado inferior **las bases de datos** en las que buscar, con un número máximo admitido de 10 bases de datos. El botón *Scope*, junto al título de cada base de datos, da acceso a la información sobre su contenido.
- Pulsar **Search**.



Herramientas adicionales:

- Podemos establecer una restricción por fecha desplegando la opción *Show Advanced Options*.

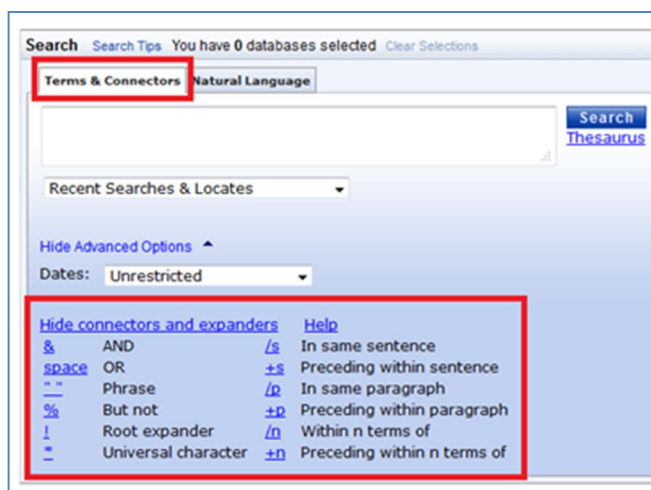
Características de la búsqueda por lenguaje natural:

- Rápida, fácil y casi siempre efectiva.
- Comprensiva: busca terminaciones alternativas. Si no puede encontrar la palabra exacta proporciona algún término cercano.
- Resultados limitados a 100 documentos ordenados por relevancia.
- Diseñada para ser flexible en la interpretación del texto introducido.

Búsqueda por términos y conectores

Es el modo más exacto de búsqueda. Utiliza los **operadores booleanos** para conectar los términos de búsqueda. Los operadores los podemos ver desplegando el botón *Show Advanced Options*.

Por ejemplo, podemos especificar que los términos de búsqueda aparezcan en la misma frase (/s) o en el mismo párrafo (/p) que otros. El dominio de los operadores permite crear búsquedas muy precisas.



El botón *Show Advanced Options* permite también acotar por fecha.

Para realizar una búsqueda hemos de seguir los siguientes pasos:

- Tecleamos los términos de búsqueda en la caja. Como la mayor parte de la información está en inglés, los términos que utilicemos los tendremos que escribir en este idioma.
- Conectamos los términos mediante los operadores.
- A continuación seleccionamos la(s) base(s) de datos en la(s) que queremos buscar, hasta un máximo de 10.

Características de la búsqueda por Terms & Connectors:

- Precisa, pero no tan amigable como el lenguaje natural (requiere práctica para obtener buenos resultados).
- Recuperación exhaustiva de todos los documentos que coinciden con los criterios de búsqueda.
- Los resultados aparecen generalmente ordenados en orden cronológico (los documentos más recientes, primero).

¿Cuándo se ha de utilizar cada búsqueda?

Se utiliza Natural Language cuando...	Se utiliza Terms and Connectors cuando...
<ul style="list-style-type: none"> - Buscamos conceptos amplios - Buscamos en bases de datos que contienen gran número de documentos y queremos recuperar sólo unos pocos - Somos usuarios nuevos o poco experimentados, o no estamos familiarizados con la búsqueda de Terms and Connectors - No localizamos la información que buscamos a través de Terms and Connectors. 	<ul style="list-style-type: none"> - Buscamos por conceptos concretos - Buscamos un documento concreto - Buscamos por todos los documentos que contienen información específica, por ejemplo: todas las opiniones escritas por un juez particular o casos que se refieren a una compañía concreta - Buscamos en una base de datos para la cual la búsqueda por lenguaje natural no está disponible

Algunos consejos prácticos

- ¿Qué hemos de hacer si obtenemos demasiados resultados?
 - o Intentar ser más precisos añadiendo algún término de búsqueda adicional.
 - o Utilizar los conectores: un espacio entre dos palabras se interpreta como un OR.
- ¿Qué hemos de hacer si obtenemos demasiados resultados irrelevantes?
 - o Probar a incrementar la proximidad entre los términos usando los operadores /p, /s o /n.
- ¿Qué hemos de hacer si obtenemos pocos resultados?
 - o Utilizar términos genéricos en la búsqueda.
 - o Cambiar los conectores. Por ejemplo, el operador *Phrase* (comillas), busca exactamente (y solamente) lo que hemos tecleado de forma literal. Si por ejemplo, buscamos "George Bush" no encontrará resultados que sean George W. Bush, en cambio, si utilizamos la siguiente estrategia: George +2 Bush, recuperará el nombre del antiguo presidente de los EEUU en cualquiera de las dos formas.
 - o Ampliar el límite cronológico establecido.

Resultados de la búsqueda

Una vez lanzada la búsqueda obtendremos una serie de resultados. Éstos aparecen ordenados de la siguiente manera:

- Para la búsqueda de *Terms & Connectors* los resultados se muestran en orden cronológico descendente. El nº tope de documentos que puede mostrar es de 10.000, aunque haya más.
- El resultado de una búsqueda por lenguaje natural muestra hasta 100 resultados en orden de relevancia (determinado por el motor de búsqueda).

En la parte izquierda de la pantalla de resultados aparece un marco que contiene dos pestañas:

- *Result list*: listado de los documentos que cumplen con los requisitos de la búsqueda.
- *Related info*: enlaza con el análisis de casos citados y materiales relacionados con el documento que se muestra en la parte derecha de la pantalla.

Westlaw INTERNATIONAL

Westlaw International | WLI Academic | Westlaw UK | US Research | European Union | World Journals | Westlaw Australia

Result List 63 Docs

Al-Sirri v Secretary of State for the Home Department
2012 WL 488932
Supreme Court
2012-11-21 (Approx. 22 pages)

1. Al-Sirri v Secretary of State for the Home Department, 2012 WL 488932, [2012] UKSC 54

2. Al-Sirri v Secretary of State for the Home Department, [2012] 3 W.L.R. 1263, [2012] UKSC 54

3. Booley v British Army MOD, 2012 WL 3963494

4. Staatkundig Gereformeerde Partij v Netherlands (Admissibility) (58369/10), (2012) 55 E.H.R.R. SE17

5. R. (on the application of S) v Secretary of State for Justice,

Al-Sirri (FC) v Secretary of State for the Home Department
DD (Afghanistan) (FC) v Secretary of State for the Home Department

On appeal from: [2009] EWCA Civ 222;, [2010] EWCA Civ 1407

Navegar entre los resultados

Para movernos de un documento a otro hacemos clic sobre los links de la lista de resultados. Los botones de navegación de la parte inferior de la pantalla nos permiten movernos de una manera más eficiente a través de los resultados:

- **Term:** enlaza con cada concurrencia de los términos utilizados en la búsqueda.
- **Doc:** permite que nos movamos por los documentos, ir al documento precedente o posterior en la lista de resultados.
- **Best:** sólo aparece en las búsquedas realizadas con lenguaje natural. Permite ver los documentos que contienen la mayor concentración de los términos utilizados en la búsqueda (resaltados en texto en rojo).

fundamental human rights, in the dignity and worth of the human person, in the equal rights of men and women and of nations large and small"; to maintain justice and respect for international law; and "to promote social progress and better standards of life in larger freedom"; and for these ends to live together in peace, unite to maintain international peace and security, ensure that armed force is used only in the common good, and employ international machinery for the economic and social advancement of all peoples.

Term Doc 1 of 63 Tools

Refinar los resultados

En el marco izquierdo de la pantalla de resultados hay dos botones que nos permiten refinar los resultados de una búsqueda:

- **Edit Search:** si la búsqueda no ha localizado los documentos deseados o queremos añadir algunos términos más a la luz de los resultados obtenidos, podemos usar el botón para volver a la pantalla de búsqueda y refinar la búsqueda.
- **Locate in result:** si los resultados son demasiados podemos utilizar esta herramienta que nos permite buscar dentro del listado de resultados. Para ello abre un nuevo cuadro de búsqueda con una lista de Terms & Connectors que podemos aplicar y Campos disponibles para replantear la búsqueda.

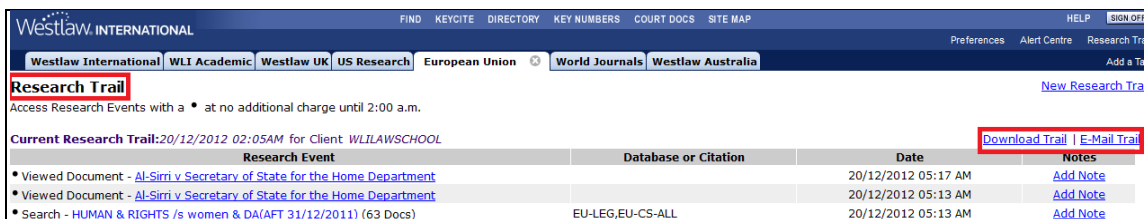
Opciones de descarga

En la parte superior derecha de la pantalla tenemos las distintas opciones de descarga:

- Imprimir
- Enviar por correo electrónico
- Descargar. Permite descargar en formato Word, pdf, html...

Historial de búsqueda

Desde el botón *Research Trail* (parte superior derecha de la pantalla) podemos ver el historial de búsquedas realizadas durante la sesión. Estas búsquedas las podemos descargar o bien enviar por correo electrónico.



Westlaw INTERNATIONAL FIND KEYCITE DIRECTORY KEY NUMBERS COURT DOCS SITE MAP HELP SIGN OFF
 Westlaw International WLI Academic Westlaw UK US Research European Union World Journals Westlaw Australia Add a Tab
Research Trail [New Research Trail](#)
 Access Research Events with a * at no additional charge until 2:00 a.m.
 Current Research Trail: 20/12/2012 02:05AM for Client WLLAWSCHOOL [Download Trail | E-Mail Trail](#)

Research Event	Database or Citation	Date	Notes
• Viewed Document - Al-Sirri v Secretary of State for the Home Department		20/12/2012 05:17 AM	Add Note
• Viewed Document - Al-Sirri v Secretary of State for the Home Department		20/12/2012 05:13 AM	Add Note
• Search - HUMAN & RIGHTS /s women & DA(AFT 31/12/2011) (63 Docs)	EU-LEG,EU-CS-ALL	20/12/2012 05:13 AM	Add Note

Búsqueda en la página European Union:

Proporciona un acceso fácil a las bases de datos incluidas en la suscripción European Union plan. Se pueden realizar las búsquedas de maneras diferentes:

- Accediendo y buscando en la base de datos
- Utilizando la herramienta *Quick Search*

Algunas bases de datos interesantes

- De jurisprudencia (Cases) i legislación (Statutes): US Supreme Court Case (SCT); European Union Cases All (EU-CS-ALL); United Kingdom Case Locator (UK-CASELOC), Canada All Cases (CAN-ALLCASES); United States Code; All Canadian Statutes (CANST-ALL); European Union Legislation (EU-LEG), United Kingdom Statutes (UK-CASELOC)...
- Bases de datos bibliográficas: Text & Periodicals Combined (TP-ALL); Journals & Law Reviews Combined (JLR); European Law Review (EURLR); Canadian Law Reviews, Text & Bar Journals (TP-CANADA); United Kingdom . Journals & Law Reviews (UK-JLR)

Seleccionar varias [bases de datos útiles para Derecho Comparado](#):

- **Directory** (o pestaña Westlaw International)
 - ↳ **International Directory**
 - ↳ **International / Worldwide materials**
 - ↳ **Databases** listed Alphabetically by country (p.e. Spain)